

DIRECTOR AUGUSTO

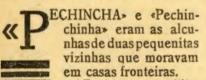
INFANTIL DO JORNAL SUPLEMENTO

SHOUL

SANTA RITA

## "Pechincha", "Pechinchinha" Mascotte e Tição

AUGUSTO



de gente pobre, vivia numa 'água furtada e era possuidora dum gato preto, um bichano ordinário mas que ela estimava como se fôsse um tareco de luxo, um gato do boa raça.

«Pechinchinha» tilha de gente rica, morava em frente, num pa-



lácio, e era possuidora dum lindo «Angora» branco e felpudo como um novelo de la cardada

«Pechinchinha», extremamente chinha» eram as alcu- vaidosa, gostava de o exibir à nhasdeduas pequenitas janela, para que toda a gente o admirasse e invejasse a dona.

Um dia, deparando «Pechir.-«Pechincha» era filha cha», ao seu postigo humilde, a afagar o seu «Tição», o seu preto bichano, «Pechincinha», erguendo o seu «angora» Mascotte — (assim se chamava éle) exclamou, soberba, com mordaz ironia:

- «Nao tens vergonha de mostrar esse gato tão reles, estando o meu à janela? Vé a diferença que há entre o meu e o teu. O meu é branco como a alva carabraia do meu vestido novo e todo encaracolado como o casaco de arminho que me deu a mama. O teu é negro como a noite; tem o pêlo escorrido e a cauda estreita como a dos macacos.»

- Tudo isso será verdade, (exclamou Pechincha, do alto do seu postigo,) - mas não trocava o meu querido Tição pelo teu gato, embora seja de raça!»

No mesquinho desejo de a humilhar e despeitada pela nobre e expontânea confissão da vizinha pobre, Pechinchinha exclamou, então, com cruel ironia: -«O que tu querias, sei eu! Era que eu tu desse, pechinchonal»

- «Enganas-te! - (tornou Pechincha, afagando, cada vez mais o seu negro gatinho.) - Não há, ou peliça de arminho. Era lindo, para mim, gato mais lindo do Um gato modelar. que o meu! Os seus olhinhos



verdes são duas esmeraldas e o seu pêlo, negro e macio, é do mais caro veludo. Há lá, no mundo, gato mais liudo do que o meu!...»

Sugestionada já pelo seu entusiasmo, Pechinchinha, que não tinha pelo gato branco o mesmo amor, balbuciou, então, timidamente:

- «Se quizesses, trocava-o!»

- «Não! Por coisa alguma do mundo! tomou de novo, Pechincha, apertando-o de encontro ao coração e dando-lhe um longo beijo,

FIM



## O malmequer de Milú

Por Julião Selvagem

Milú tinha no jardim
Um vistoso malmequer,
Muito branco — tam branquinho,
Que parecia de arminho! —
Entre rosas de carmim.

Mas, a Milú, nem, sequer, Pensava no malmequer, Quando, logo manhāzinha, Colocava o avental, Pegava no regadôr E regava com amôr, As rosas no roseiral.

Certo dia um pardalinho,
Pequenino e brincalhão.
Que morava ali pertinho,
Abandonou o seu ninho
E, contente, foi poisar
Nos tijolos do canteiro
Exclamando ao malmequer:

-E's feliz. Tens o prazer «De viver acompanhado «De tanta graça e perfume!»

Mas — disse-lhe o malmequer;

«Para que sentes ciúme?

«Tu és livre como o vento;

«Cantas e vais onde queres,

«Como vai o pensamento!

«Eu vivo aqui apegado

«Sem ter essa liberdade

«E um dia sou arrancado,

«Porque mancho o colorido

«Do roseiral encarnado.

«Quem me dera, como tu,

«Viver livre! E que anciedade

«De fugir, sem ter sofrido

«As torturas da Milú».

Nisto, um gato, sorrateiro, Foi muito devagarinho, Fingindo não tazer mal E caçou o pardalinho Que poisara no canteiro, Para vêr o roseiral.



### Por TOUTINEGRA

### A PARTIDA



UIZ entrara para a escola com 7 anos. Ao fim do primeiro ano lectivo, já lia e escrevia, embora pouco, e já sabla as primeiras noções de aritmética.

Muito ancho do seu saber, de quando em quando, dirigia a Alice, sua irmã, mais nova do que êle dois anos, qualquer pregunta ácerca da sua mais recente lição e, vendo que ela não respondia,

ria-se, chamando-lhe pateta.

O pai já lhe quizera fazer ver que, com a idade de Alice, Luizinho também não sabia, mas não o convencera. Ela, então, sentindo-se humilhada, retorquia-lhe: — «E tu sabes fazer ponto de recorte?» E ia buscar roupinhas, pequenos «napperons», que, com o auxílio da mãe, fizera para a sua boneca, a Dináh, que os pais lhe haviam dado quando fizera 5 anos. Então o irmão tirava-lhe as costuras, com tanta dificuldade feitas, fazendo-a chorar; contudo a intervenção da boa mãe, restabelecia a harmonia, acabando por ficarem bons amigos como, lá bem no fundo, sempre eram.

Os progressos no estudo de Luiz, foram compensados pelos pais com a oferta de uma pequena e muito linda espingarda de pressão d'ar, que quási o ia enlouquecendo de alegria. Como êle contava, anciosamente, os poucos dias que faltavam para irem para o campo, onde lhe seria permitido fazer uso da sua bela arma! E sorria, contente, à lembrança da admiração de Chico e Maria, filhos dos caseiros da quinta onde era edificada a casa que todos os anos, na época calmosa, iam habitar, quando vissem a sua espingardinha!... Haviam de querer dar tiros, mas êle só lha emprestaria um bocadinho; nada, que lha poderiam estragar!...

Em casa era grande a azáfama, emalando diversas coisas, cobrindo os móveis que ficavam; emíim, preparando tudo para a desejada partida. Alice e Luiz também já tinham arrumado, num grande caixote, tôdos os brinquedos que queriam levar, ficando só de fóra, Dináh, que Alice queria levar ao colo, como a uma filhinha querida e a espingarda,

que Luiz não deixava um instante.

Chegou, finalmente, o dia da partida! Não sem fazerem zaragata, pois ambos queriam o único lugar que havia junto à janela do combóio que, finalmente, se pôs em marcha. Um gentil cavalheiro cedeu o lugar



A Milú, que estava perto,
Ao vêr o crime do gato,
Muito mau, porém esperto,
Correu, num espalhafato,
Gritou e fez borborinho,
Dando fuga ao passarinho
Poupando-o às iras, do gato.
E a Milú disse sòzinha:
— Atrevido e mau bichano...
«Apanhar a avezinha,
«Tentando fazer-lhe dano!»

A seguir sem mais pensar,
Não tendo mais que fazer,
Olhou para o roseiral;
Vendo nêle o malmequer,
Pensou logo em arrancar
O pòbrezinho—e sorri:
— Vou saber se me quer'mal!

Pareceu, porém, ouvir,
Lá de cima, do telhado,
O chilrear do pardal,
Que lhe dizia, indignado:
— Milú... Não lhe faças mal!
«Não vês que vive e que sente,
Como tu e toda a gente?
«Arrancar a pobre flôr,
Era o mesmo que matar
«Quem nasceu para viver...

«Ha pouco fôste salvar
«Uma inocente avezinha ...
«Ouve, Milú: essa flôr
«E', como as demais que tens,
«Digna de todo o carinho.
«O que tu fas fazer
«(Arrancar à pobre flôr
«As pet'las, devagarinho)
«Era o mesmo que tirar
«As penas ao passarinho,
«Que tu quizeste salvar.»

- Volve ela, então: quem és tu, «Que vens tolher-me a vontade?»

— A Consciencia, Milú. «Sou, como vês, a Bondade.»

Hoje a Milú, de avental Vai regar o roseiral, Mas, já não pensa, sequer, Em tirar o malmequer,





a Alice e os dois, «vis-à-vis», iam admirando e comentando tudo o que viam na linda paiságem, que parecia correr, através da janela, como num «ecran».

Quantos projectos enchiam aquelas cabecinhas!...

Então, Luiz, tendo saído airosamente da sua primeira dificuldade, sentia-se um pequeno rei, gosando as suas primeiras férias.

### As maçãs

Alice, com Dináh deitada junto de si e Luiz com a espingarda à cabeceira, quási não dormiram na primeira noite passada no campo.

Luiz nem foi preguiçoso de manhã; mal o sol entrou no quarto saltou do leito, vestiu-se e, quando acabou de engolir à pressa o primeiro almôço, sem fazer caso da irmã que ainda na cama lhe gritava que esperasse por ela, pediu licença à mãe e abalou, de esping rda ao ombro, a visitar os seus companheiros dos anos anteriores, que habitavam numa modesta casa distante da sua.

O dia estava lindo. Luiz seguiu por um atalho que ladeava um ribeiro. Caminhava apressado sem fazer reparo no assobio dos melros, que pareciam zombar da pose com que levava a espingardita ao ombro; no dôce murmúrio das águas, saltando de pedra em pedra; nas inúmeras e lindas borboletas, que voejavam em sua volta; emfim, em tudo que a Natureza tem de belo e à qual tam lindo dia fazia realçar ainda mais os encantos.

(Continua na pag. 7)





### VERSÃO DO FRANCEZ POR FRAN-CISCO CARVALHO M. TABORDA



O passelo duma rua, junto do qual acabava de parar um omnibus, questionavam dois garotos. No calor da discussão, o maior, ferrou no outro um tão sonoro sopapo que mais parecia o estalo dum chicote brandido com toda a

Os cavalos assustando-se imprimiram ao pesado veículo um tão violento abalo que um enorme sujeito, que, no alto da estreita escada, estava prestes a atingir a imperial, largou o corrimão e caiu, assentando-se, pesadamente, sôbre o chapéu alto dum outro individuo, alto e magro, que subia atràs dêle. O pêso do corpulento sujeito, arrastou o outro na queda com o chapéu enterrado até aos ombros. O condutor que, em baixo, debruçado sobre a borda da plataforma, recebia e verificava os bilhetes dos passageiros, amontoados e açodados para subirem em primeiro logar, recebeu dos dols sujeltos que vinham pela escada abajxo aos rebolões, um tal impulso, que foi cair, de barriga, sôbre o grupo de passageiros.

Nesta queda perigosa, o condutor parecia uma enorme rá saltando num mesmo, faltaram onze francos e cincoenta e cinco centimos que não foi possível encontrar, porque os individuos que tão solicitos se mostraram em apanhar o dinheiro, não o foram menos em se por a andar logo a seguir.

Quando as catorze pessoas que foram ao chão, em consequência da queda do condutor, do sujeito ventrudo e do individuo magro, se levantaram, viu-se que não havia, felizmente, nenhuma cabeça partida, nem perna alguma fracturada, mas apenas alguns egalos» e grandes nódoas de lama; uma pobre mulher que caira em cima do seu saco, onde com outras compras havia meia dúzia de ovos, reclamou perdas e danos; mas estava, de tal maneira, pintalgada de amarelo, branco e pardo, que lhe responderam com estridentes gargalhadas e piadas mais ou menos espirituosas e que a fizeram dar uma sorte furiosa.

Mas não foi tudo. Os cavalos duma galera carregada de pesadas pipas, assustando-se com todo êste alarido, recuaram, guinando para o meio da rua, o que fez girar bruscamente o longo veículo. As trazeiras varreram o passejo, deitando ao chão umas vincos de loiça, feriu, num olho, o cavalo duma carroça que, enraivecido com a dor, partiu os arreios e agitou-se tão frenéticamente que os seus furiosos coices atingiram um carrinho de mão, duma vendedeira de laranjas, as quals



voaram com o impulso e caíram em chuva inesperada sóbre os transeúntes, com grande gáudio dos basbaques que na maioria as foram apanhando e comendo sem escrúpulos.

Outros, porém, gritavam, furiosamente, ao receberem tão imprevistos projecteis, o que aumentou a hilariedade das testemunhas desta complicada aventura. Um sujeito já velho que, casualmente, bocejava, apanhou com uma laranja na boca escancarada que lhe partiu quatro dentes e, o que foi mais grave, lhe fez engolir a dentadura; teria, por certo, morrido asfixiado se lhe não acudisse um farmaceutico da vizinhança.

Num café, cuja frontaria foi feita em frangalhos, um outro individuo engoliu o charuto, tal foi a sua comoção sob a chuva de estilhaços dum grande espelho. Felizmente o charuto estava quási apagado. De resto, para maior segurança o criado apressou-se a fazer-lhe engolir uma chávena de café, para acabar de apagar o charuto. Para cúmulo da desgraça, um patusco aproveftoù-se da confusão geral para partir o vidro dum posto de alarme de incêndio e, alguns minutos depois, chegava com o seu material, fazendo estremecer tudo, um destacamento de bombeiros, cuja aparição duplicou as dificuldades da policia, impotente para restabelecer a calma.



charco. O dinheiro cafu-lhe todo da bolsa, com grande gáudio de vários garotos e mesmo de algumas pessoas que se apressaram a apanhar as mocdas com o pretexto de ajudar o desgraçado condutor e recolher todo o dinheiro, do qual tinha que prestar contas. Ainda assim, feitas estas, all te e oito pessoas que ficaram gravemente contusas, e limpando por completo o mostruário dum negociante de porcelanas. Este último acidente fez projectar para todos os lados, com espantoso ruído, centenas de estilhaços que foram ferir outras pessoas e partiram muitos vidros. Um dêstes estilha-



Entretanto, desgraçadamente, as sacudidelas violentas tinham deslocado os suportes das pipas alinhadas na galera, as quais começaram a rolar umas atrás, das outras e cairam no passelo.

Uma partiu-se e torrentes de vinho inundaram a vizinhança. Outra rolou de encontro à multidão, esmagando uma pobre mulher e partindo as pernas a dois indivíduos. Felizmente um candieiro fê-la parar na sua carreira furbunda, mas, sób a brutalidade do choque, a coluna de bronze abateu sôbre um cavalo que, tomando o freio nos dentes, penetrou como uma cunha na multidão espavorida.

Houve não se sabê quantos feridos, mas nem um só morto.

Uma outra pipa foi direita á loja da loiça, cujo mostruário havia sido destruído e, entrando pelo estabelecimento dentro, até ao fundo, fez estragos extraordinários, quebrando tudo quanto encontrou na sua passágem. O pobre comerciante gritava como um possesso e arrancava os cabélos com desespéro, enquanto sua mulher desmaiava.

As últimas pipas causaram, felizmente, menos desastres, salvo uma delas que semeou a desordem entre 30 ou 40 carruágens, carroças e veículos de toda a espécie, que tinham parado na encruzilkada, onde se passavam êstes acontecimentos. Com efeito, das oito ruas que desembocavam nesta praça relativamente pequena, foram cheganlo sucessivamente veículos e, dentro de pouco tempo, a circulação ficou completamente interrompida. A desastrada pipa, abalroando com um tiro de seis cavalos alinhados adiante de um carro carregado com três enormes pedras de cantaria, provocou uma tal perturbação que logo se estabeleceu uma confusão medonha.

Cavalos, carros de toda a espécie, cocheiros, fardos caídos no chão; nunguém, se entendia naquele cáos: cada qual gritava, puxava, gesticulava, quanto podia, ao passo que os feridos berravam com dôres e os basbaques, cada vez mais numerosos, aumentavam a desordem.

No grupo pitorescamente emaranhado de todos estes carros, encontravamse três grandes veículos, cheios de
enormes porcos que eram transportados para o matadouro. Não se sabe
como, as portas dêstes carros, abriramse, e os porcos, alarmados com tão
grande algazarra, fugiram em tôdas
as direcções, soltando tão agudos berros que parecia sentirem já na garganta o cutelo fatal. Perseguidos de
perto pelos seus condutores responsáveis, ainda mais aumentaram a confusão naquela balbúrdia enorme.

Nove porcos, com as pernas partidas e quási reduzidos a pasta, pelas patas dos cavalos e pasta rodas dos carros, foram recolhidos por um carniceiro da vizinhança, amigo do propriétário. Os outros foram apanhados a muito custo e novamente metidos compensa a quem o achasse. Mas quem sabe!...

De repente, o comandante dos bombeiros teve uma idéa genial. Fez assestar a agulheta da bomba a vapór que estava ainda sob pressão, e um jacto de água irresistível caíu sôbre os basbaques os quais desataram a fugir sob êste duche improvisado.

Tornou-se, então, possível acudir aos feridos, desemaranhar os veículos e acalmar os cavalos.

Pouco a pouco foram-se afastando os carros que nada tinham sofrido, e a Polícia, já em número suficiênte, tomou as embocaduras das ruas. Então, uma agitação de novo género sucedeti à desordem geral que tanto tempo leva a contar e que, afinal, não durou mais de cinco minutos.

O resultado final foi: — sessenta e quatro autos, dezassete prisões, das quais cinco foram mantidas, duas



nos carros que os conduziam ao seu destino. E ainda assim, apesar de todas as buscas que duraram muito tempo, um dos porcos não foi encontrado, e não se sabe o que foi feito dêle. E todavia não se pode admitir a hipótese de um gatuno o ter metido na algibeira. Foi prometida uma boa remortes, em consequência dos ferimentos, noventa e oito feridos, dos quais 33 gravemente, sem contar mais duma centena de curiosos com leves contusões que se trataram em suas casas ou nas farmácias vizinhas. E, final-

(Continua na pag. 7)



# O CONCURSO de CHARADAS e ADIVI

CUBALTERINADAD SECUREDIZAS SANDALUMAS RELIGIO DE CONTROPORTO RECORDANDA DE LA ADUMANTA DE LA COMPANIO DEL COMPANIO DE LA COMPANIO DEL COMPANIO DE LA COMPANIO DEL COMPA

### XX Série

(Quarta das ultimas 5 séries)

#### CHARADAS EM FRASE:

1.ª - Vi que no firmamento havia um edifício onde se. aprende, 1-1.

Micles de Tricles

2. - Olhei para o sitio onde se malha o trigo e vi um homem, 1-2.

3.ª - No leito da féra fui deltar outro animal. 2-2. Compadre Xabregas

4.ª - Agul tem uma parte do segmento da esféra. 1-2. José Espanha

5.ª - Este cântico, vê em Hespanha uma terra portuduesa. 2-2. Zécalculos.

6.ª - Aqui nesta bilha está um abafo. 1-2.

Marius

7.8 - Contemplei o quadro que representava o animal. Ivo Farrusco

8.ª - Este Idioma e esta nota estão no peixe, 2-1.

#### CHARADAS AUMENTATIVAS:

9." - O quadrúpede tem uma nódoa de tinta. 2-2.

Pamplinas II

10.ª - Esta missiva é de papelão. 2-2.

D. Quichote

11.ª - Não mereces recompensa porque és selvagem.

Galito

12." - A prega vale bem esta moeda. 2-2.

Bébé

13.8 - Este desenho é dum maroto. 3-3.

Santa Camarão

14.ª - Dei a bebida ao bacorinho. 2-2.

Armando Saturnino

#### CHARADAS SINCOPADAS:

15.ª - Esta doença é também uma mulher. 3-2.

16.ª - Põi nêste jornal português uma estampilha. 3-2 Filinto Veloso Osório

#### CHARADAS ELECTRICAS:

17.ª - É sempre uma ave. 3.

Any-Lady

18.ª - Que belo perfume tem êste fruto. 3.

Nicolina Sempre Fixe

19.ª - Esta é a cor mais portuguesa. 2.

El-Magrito.

20.ª - Era o máximo a que podia estar o animal doméstico. 2:

Pirotécnico

A solução destas charadas devem estar em nosso poder até ao dia 7 de Janeiro.

Por absoluta falta de espaço, só no final do Concurso publicaremos o nome dos concorrentes com direito ao sorteio e no número seguinte a respectiva classificação.

Alguns dos prémios estão ainda em nosso poder por insuficiência de morada.

TIO TONIO Rua do Século, 43 L I S B O A

#### Solução das Charadas e Adivinhas publicadas no N.º 359 (XVII Séries)

1 " - Josefa 2ª - Salvaterra

3ª -- Macaca 4.8 - Gaiola

5. - Fanca

6.ª - Pedroso 7.ª - Pala-palão

8.ª - Ame-ema

9.a — Augusto-auto 10.a — Abano-ano

11 n - Bárbaro-barro 12.ª - Maleita-mata

15.ª - Batata-bata

14.ª — Abraço:aço 15.ª — Azul-luza

16.ª - Amor-roma

17.8 - Satam-matas 18.ª - Aniz-zina 19." - Erra-arre

20.8 - Aza

#### NOVOS CONCORRENTES CLASSIFICADOS



PITORRA Delfina Florindo

EJA BRAHA Maria Irene P. Pe- Alzira Flores Fernandes

Milů da Rita

Maria Fernanda Remechido

ANGELITA Maria Angela G. Marins de Almeida

## CONSEQUENCIAS DE UM SOPAPO

(Continuação da pag. 5)

mente, dois cavalos foram abatidos, porque tinham as pernas partidas.

O dono do café e, sobretudo, o comerciante de loiça, foram os que mais sofreram materialmente.

O negociante de vinho, também teve

O negociante de vinho, também teve uma importante perda. Dezassete pessoas queixaram-se à Policia, de terem sido roubadas, durante os poucos minutos que durou a balbúrdia, por audaciosos gatunos, dos quais apenas um foi prêso.

foi prêso.

E dizer que todas estas desgraças provieram dum simples sopapo trocado entre dois garotos que, escusado é dizê-lo, tinham desaparecido desde o começo da desordem!

FIM

### ANEDOTA



'A camponeza (para a nova criada) : — Então como te chamas ?

A criada : - Flora.

A camponeza: — Não pode ser, por causa das confusões. A vaca também se chama assim!

## PARA OS MENINOS COLORIREM



## AS PRIMEIRAS FERIAS DE LUIZINHO

(Continuação da pag. 3)

— Ainda é longe a casa do Chico, exclamou; e, já cansado, sentou-se à sombra dum espesso silvado. Relanceou, então, um olhar em sua volta. Tudo estava como no ano anterior, só uma colsa lhe despertou a atenção: uma pequena macieira carregada de irutos vermelhos, lindos, que pareciam estar a dizer: Comei-me, comei-me... Aquela horta, recordava-se bem, pertencia ao velho Estevam e a macieira era, decerto, o primeiro ano que dava fruto, pois não se recordava de a haver visto assim.

Continua no próximo número

## ADIVINHA



Meus meninos: — Este macaco, este cabrito e este urso pressentiram dois caçadores e por tal motivo dão ás de Vila Diogo. Onde estão êles?

## A RESOLUÇÃO DO PEDRITO



I — A ambição de D. Rosa,
 como brinde de Natal,
 era sômente esta cousa;
 —ter um colar ideal,
 que a tornasse mais formosa.

II — E ao seu marido era grato que, do céu, o Deus-Menino Ihe puzesse no sapato, um bom chapeu «borsalino» que não é nada barato.



III — Assim, como é natural, Pedrito, um loiro bèbé, que é filho dêste casal, chapeus de fêltro só vê ante a ambição paternal.



IV — Assim, também, Fernandinha só pensava nos colares, o sonho da mamăzinha, via-os em volta, nos ares, desde manhă à noitinha



V — Pois nem a mãe nem o pai encontram, bem a seu grado, o que pretendem. Mas, ai, então, o Pedro estouvado resolver já tudo vai.



VI — Dois bôlos-reis, por um moço, mandou vir a toda a pressa, e, então, com grande alvoroço, êle põe um na cabeça e ela põe outro ao pescoço.